Supplement to LANGUAGE, Journal of the Linguistic Society of America

LANGUAGE DISSERTATIONS

PUBLISHED BY THE

LINGUISTIC SOCIETY OF AMERICA

EDITED BY

GEORGE MELVILLE BOLLING
Ohio State University

OLIN H. MOORE
Ohio State University

C. E. PARMENTER
University of Chicago

EDWARD SAPIR
Yale University

NUMBER XVI MARCH, 1934

OLD HIGH GERMAN PREPOSITIONAL COMPOUNDS IN RELATION TO THEIR LATIN ORIGINALS

BY

HAROLD ROSEN

UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA DISSERTATION

LINGUISTIC SOCIETY OF AMERICA
UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA, PHILADELPHIA

1934

Reprinted with the permission of the original publishers

KRAUS REPRINT CORPORATION
New York
1966

https://doi.org/10.1017/S009785073412937X Published online by Cambridge University Press

Supplement to LANGUAGE, Journal of the Linguistic Society of America

LANGUAGE DISSERTATIONS

PUBLISHED BY THE

LINGUISTIC SOCIETY OF AMERICA

EDITED BY

GEORGE MELVILLE BOLLING
Ohio State University

OLIN H. MOORE
Ohio State University

C. E. PARMENTER
University of Chicago

EDWARD SAPIR
Yale University

NUMBER XVI MARCH, 1934

OLD HIGH GERMAN PREPOSITIONAL COMPOUNDS IN RELATION TO THEIR LATIN ORIGINALS

BY

HAROLD ROSEN

UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA DISSERTATION

LINGUISTIC SOCIETY OF AMERICA

UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA, PHILADELPHIA

1934

Reprinted with the permission of the original publishers

KRAUS REPRINT CORPORATION
New York
1966

https://doi.org/10.1017/S009785073412937X Published online by Cambridge University Press

Printed in U.S.A.

https://doi.org/10.1017/S009785073412937X Published online by Cambridge University Press

TABLE OF CONTENTS

		PAGE
	Bibliography	5
	Abbreviations and Orthography	6
I	Introduction	7
II	List A: Index to the Radicals in the Latin Compounds	9
III	List B: The Latin Compounds and their Translations	19
IV	List C: Index to the Radicals in the Old High German Compounds	45
V	List D: The Old High German Compounds and their Latin Originals	54
VI	Conclusion	75
	Chart I	76
	List E	80
	Chart II	86
	Appendix: Corrigenda to Sievers' Tatian	91

https://doi.org/10.1017/S009785073412937X Published online by Cambridge University Press

ACKNOWLEDGMENT

I wish at the outset to express my heartfelt appreciation to Professor Roland G. Kent for the wise guidance which made possible the writing of this dissertation, and to Professor Daniel B. Shumway, who first led me to the study of Old High German and of Germanic Linguistics. I acknowledge also a heavy debt of gratitude to Dr. Allan L. Rice, on whose investigation of 'Gothic Prepositional Compounds' the plan and arrangement of this dissertation has been based.

To my Parents I dedicate this initial attempt at scholar's work.

H. R.

Philadelphia, June, 1933.

https://doi.org/10.1017/S009785073412937X Published online by Cambridge University Press